

## EU-Konformitätserklärung

*Declaração de conformidade UE*

### Übersetztes Dokument / Documento traduzido

Wir erklären hiermit als Hersteller, dass die nachstehend beschriebene Einrichtung bei bestimmungsgemäßer Verwendung die Anforderungen der Richtlinie Nr. 2014/53/EU (RED Richtlinie) und wenn anwendbar die Anforderungen der Richtlinie Nr. 2014/34/EU für Geräte und Schutzsysteme zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen erfüllt.

Na qualidade de fabricante vimos, por este meio, declarar que o equipamento descrito em seguida, quando utilizado conforme a finalidade prevista, está em conformidade com os requisitos da diretiva n.º 2014/53/UE (diretiva RED) e, quando aplicável, com os requisitos da diretiva n.º 2014/34/UE relativa a equipamentos e sistemas de proteção para utilização em áreas potencialmente explosivas.

#### Hersteller

*Fabricante*

Continental Automotive GmbH

Heinrich-Hertz-Str. 45, 78052 Villingen-Schwenningen

#### Gerät

*Aparelho*

Intelligenter Fahrtenschreiber Typ DTCO 1381

Tacógrafo digital inteligente do tipo DTCO 1381

#### Gerätevarianten

*Variantes do aparelho*

Varianten mit GNSS und DSRC:

Variantes com GNSS e DSRC:

DTCO 1381.x.xx.x.x.1.x

DTCO 1381.x.xx.x.x.2.x

DTCO 1381.x.xx.x.x.3.x

Varianten mit GNSS:

Variantes com GNSS:

DTCO 1381.x.xx.x.x.4.x

DTCO 1381.x.xx.x.x.5.x

DTCO 1381.x.xx.x.x.6.x

ADR Varianten:

Variantes ADR:

DTCO 1381.2.xx.x.x.x.x

DTCO 1381.3.xx.x.x.x.x

DTCO 1381.4.xx.x.x.x.x

DTCO 1381.7.xx.x.x.x.x

#### EU-Baumusterprüfbescheinigung

*Certificado de exame de tipo da UE*

**T818402F-01-TEC**

Anwendbar für alle oben benannten Varianten

Aplicável a todas as variantes supracitadas

#### TÜV 03 ATEX 2324 X

Nur anwendbar für ADR Varianten

Aplicável apenas a variantes ADR

#### Benannte Stelle

*Organismo notificado*

Nur für Funkzulassung der RED Varianten anwendbar

Aplicável apenas à autorização da transmissão rádio das variantes RED

**CTC advanced GmbH**, Untertuerkheimer Str. 6-10,  
66117Saarbrücken, C € 0682

Nur anwendbar für ADR Varianten:  
Aplicável apenas a variantes ADR:

**TÜV NORD CERT GmbH**, Geschäftsstelle Hannover, Am TÜV  
1, 30519 Hannover, ☎ 0044

**Gerätekenzeichnung**

*Identificação do aparelho*

Nur anwendbar für ADR Varianten:  
Aplicável apenas a variantes ADR:

 II 3 (2) G Ex ec [ib] IIC T6

**Verwendete harmonisierte Normen**

*Normas harmonizadas aplicadas*

Anwendbar für alle oben genannten Varianten nach **RED**

**Richtlinie:**

Aplicável a todas as variantes supracitadas segundo a **Diretiva RED:**

EN 300 674-1 V1.2.1; EN 300 674-2-2 V2.1.1;  
EN 303 413 V1.1.1

Draft EN 301 489-1 V2.2.0; Final Draft EN 301 489-3 V2.1.1;  
Draft EN 301 489-19 V2.1.0

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

EN 62479:2010

Nur anwendbar für **ADR Varianten:**  
Aplicável apenas a **variantes ADR:**

EN 60079-0:2018;  
EN 60079-7:2015;  
EN 60079-11:2012

**Andere angewandte Richtlinien**

*Outras diretivas aplicadas*

VO (EU) Nr. 165/2014, VO (EU) 2016/799, ECE R10 Rev. 05

Villingen-Schwenningen, 2019-08-01

Continental Automotive GmbH

Dirk Gandras  
Head of Homologation



Name / Nome  
Funktion / Função

Unterschrift  
Assinatura

Dr. Harald Jordan  
Head TTS Product and Project  
Quality



Name / Nome  
Funktion / Função

Unterschrift  
Assinatura

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie nach §443 BGB. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*Esta declaração certifica a conformidade com as diretivas mencionadas, no entanto não representa qualquer garantia de qualidade ou durabilidade segundo o §443 do Código Civil alemão. As indicações de segurança da documentação do produto juntamente fornecida têm de ser respeitadas.*